

ملخص البحث

فيتا ساري, ٢٠٢١. نوع معنى ألفاظ سورة لقمان وعلاقته حسب كتاب تفسير التحرير والتنوير (دراسة تحليلية دلالية). رسالة الماجستير, قسم تعليم اللغة العربية في الدراسات العليا بجامعة أنتساري الإسلامية الحكومية بنجرماسين. المشرف الأول الأستاذ الدكتور الحاج محي الدين برني الماجستير, والمشرف الثاني الدكتور الحاج فيصل مبارك سيف الماجستير.

الكلمات الرئيسية: نوع المعنى, العلاقة الدلالية, سورة لقمان, كتاب تفسير التحرير والتنوير, ابن عاشور, دراسة تحليلية, دلالية

يحتل المعنى من بين فروع الدراسات اللغوية أهمية بارزة. لذلك, ظهور الحاجة قوية لدراسة علم الدلالي. ومع ذلك, نظرا لمجال واسع لعلم الدلالي يجعله متأثر في ذهن بعض الطلاب كأنه علم معقد وكذلك للباحثة, لذلك تريد الباحثة بدراسة التحليلي الدلالي حول آيات القرآن. والتي من المتوقع أن تكون واحدة من المواد التعليمية البسيطة لفهم بعض النظريات الدلالية وتطبيقها في اللغة العربية. والهدف في هذا البحث هو وصف أوجه من أنواع معاني ألفاظ آيات سورة لقمان ووصف علاقة بين لفظ آيات سورة لقمان ومعناها الوارد في كتاب تفسير التحرير والتنوير. والنوع في هذا البحث هو البحث المكتبي (*Library research*) بمدخل النوعي, أسلوب تحليل البيانات المستعملة هو التحليل المضمون (*content analysis*). والبيانات الأساسية يعني ألفاظ آيات سورة لقمان ومعناها, والبيانات الفرعية في هذا البحث من الكتب المتعلقة بالبحث. والنتائج في هذا البحث, أن أنواع المعاني التي وجدتها الباحثة في ألفاظ آيات سورة لقمان حسب كتاب تفسير التحرير والتنوير تتكون من عشرة أنواع, وهي: (١) المعنى المعجمي (٢) السياق اللغوي (٣) المعنى الوظيفي من الدلالة النحوي (٤) المعنى الوظيفي من الدلالة الصرفي (٥) معنى العام (٦) المعنى المدلول (٧) المعنى الأسلوبي (٨) المعنى المفهومي (٩) المعنى المجازي (١٠) معنى الخاص. والعلاقة بين لفظ الآية ومعناها تكون في ثلاث أنواع من العلاقات, وهي: (١) الترادف (٢) تعدد المعنى (٣) الإشتغال.

ABSTRAK

Pita Sari, 2021. *Jenis Makna dan Relasinya pada Lafaz-Lafaz QS. Luqman Menurut Kitab Tafsir At-Tahrir wa Tanwir (Suatu Kajian Analisis Semantik).* Tesis, Pendidikan Bahasa Arab Pascasarjana Universitas Islam Negeri Antasari Banjarmasin. Pembimbing I Prof. Dr. H. Mahyuddin Barni, M.Ag dan Pembimbing II Dr. H. Faisal Mubarak Seff, Lc, MA

Kata Kunci: Jenis Makna, Relasi Makna, Surah Luqman, Tafsir At-Tahrir wa Tanwir, Analisis Semantik

Pembahasan tentang makna mengambil peranan yang sangat penting dalam pembelajaran Bahasa. Dari situlah kita dapat melihat betapa perlunya mempelajari ilmu Semantik. Namun, di samping itu karena luasnya cakupan ilmu Semantik membuat beberapa pelajar termasuk peneliti sendiri merasa bahwa ilmu Semantik adalah pelajaran yang rumit. Oleh karena itu peneliti ingin melakukan sebuah kajian analisis semantik dalam Al-Qur'an. Yang diharapkan bisa menjadi salah satu bahan ajar sederhana untuk memahami teori-teori semantik dan aplikasinya dalam bahasa Arab.

Penelitian ini bertujuan untuk mendeskripsikan jenis-jenis makna pada lafaz-lafaz ayat Al-Qur'an surah Luqman, dan mendeskripsikan relasi antara lafaz ayat surah Luqman dengan maknanya yang terkandung dalam kitab tafsir At-Tahrir wa Tanwir.

Jenis penelitian ini adalah penelitian kepustakaan dengan pendekatan kualitatif, tehnik analisis data yang digunakan dalam penelitian ini adalah analisis isi (*content analysis*). Data primer dalam penelitian ini adalah lafaz-lafaz ayat surah Luqman dan maknanya yang terkandung dalam kitab tafsir At-Tahrir wa Tanwir, dan data sekunder dalam penelitian ini diambil dari buku-buku yang terkait dengan penelitian.

Adapun hasil dari penelitian ini, peneliti menemukan 10 jenis makna pada lafaz-lafaz ayat surah Luqman yang merujuk pada makna yang terkandung dalam kitab At-Tahrir wa Tanwir, yaitu: 1. Makna Leksikal, 2. Makna Kontekstual (konteks bahasa), 3. Makna Fungsional dari Struktur Sintaksis, 4. Makna Fungsional dari Struktur Morfologis, 5. Makna Kata, 6. Makna Referensial, 7. Makna Gaya Bahasa, 8. Makna Konseptual, 9. Makna Kiasan, 10. Makna Istilah. Adapun relasi antara lafaz ayat dan maknanya terjadi pada 3 jenis relasi, yaitu: 1. Sinonim, 2. Polisemi, 3. Hipernim dan Hiponim.

ABSTRACT

Pita Sari, 2021. *Types of Meaning and the Relation in Verses of QS. Luqman According to the Book of Tafsir At-Tahrir wa Tanwir By Syeikh Muhammad Thohir Ibnu 'Asyur (A Study of Semantic Analysis).* Thesis, Arabic Education of Postgraduate, Antasari State Islamic University. Adviser I Prof. Dr. H. Mahyuddin Barni, M.Ag and adviser II Dr. H. Faisal Mubarak Seff, Lc, MA

Keyword: Types of Meaning, Relations of Meanings, *Surah Luqman, Tafsir At-Tahrir wa Tanwir, Ibnu 'Asyur, Semantic Analysis*

The discussion of meaning takes a very important role in language learning. From there we can see how important it is to study Semantics. However, in addition, because of the wide scope of semantics, some student including me myself as a researcher, feel that semantics is a complicated subject. Therefore, I want to conduct a study of semantic analysis in the Qur'an. Which is expected to be a simple teaching materials to understand Semantics theories and their application in Arabic language.

This study aims to describe the types of meanings in the verses of Holy Qur'an Surah Luqman, and describe the relation between the verse words of Surah Luqman and their meanings contained in the book At-Tahrir wa Tanwir.

This type of research is library research with a qualitative approach, the data analysis technique used in this research is content analysis. The primary data in this research are the verses of Surah Luqman and their meanings contained in the book At-Tahrir wa Tanwir, and the secondary data in this research were taken from books related to the research.

And the result of this research is, researcher found 10 types of meanings in the verses of Surah Luqman which refer to the meanings contained in the book At-Tahrir wa Tanwir, namely: 1. Lexical Meaning, 2. Contextual Meaning (language context), 3. Functional Meaning of Syntactic Structure, 4. Functional Meaning of Morphological Structure, 5. Word Meaning, 6. Referential Meaning, 7. Stylistic Meaning, 8. Conceptual Meaning, 9. Figurative Meaning, 10. Meaning of Terms. And the relation between the verse words and its meaning occurs in 3 types of relations, namely: 1. Synonym, 2. Polysemy, 3. Hypernym and Hyponym.